

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2006/00305]

4 APRIL 2006. — Toepassing van het koninklijk besluit van 23 december 2003 betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's bij werkzaamheden in een hyperbare omgeving voor de leden van de brandweer

Aan de dames en heren Provinciegouverneurs

Mevrouw de Gouverneur,

Mijnheer de Gouverneur,

Deze omzendbrief is bestemd voor de overheden die over een brandweerdienst beschikken.

Het koninklijk besluit van 23 december 2003 betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's bij werkzaamheden in een hyperbare omgeving, dat u in bijlage kunt vinden, zorgt voor enkele problemen wanneer het moet worden toegepast door de brandweerdiensten.

Deze problemen steunen met name op verschillende concepten :

1. het begrip "reddingswerkzaamheden";
2. de kennisgeving van de duiken aan de arbeidsinspectie;
3. de definitie van de term "chef van de duikwerkzaamheden";
4. de gelijkstelling van het getuigschrift van beroepsbekwaamheid met het getuigschrift van reddingsduiker;
5. het medisch geschiktheidsattest.

Na overleg met de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, heeft de Minister van Werk en Informatisering, de heer Peter Vanvelthoven, zich geëngageerd om de reglementering aan te passen om rekening te houden met de specificiteiten van de brandweerdiensten. In afwachting, als gevolg van dit overleg, zal het koninklijk besluit van 23 december 2003 op de volgende manier geïnterpreteerd worden :

1. wat betreft de duikwerkzaamheden :

duikwerkzaamheden behelzen niet enkel de werkzaamheden uitgevoerd door beroepsduikers, maar ook de reddingswerkzaamheden, nl. de werkzaamheden die door werknemers van brandweer en civiele bescherming in het kader van hun wettelijke opdrachten uitgevoerd worden, ongeacht of ze de redding van personen in nood tot doel hebben dan wel of ze betrekking hebben op oefeningen;

2. wat betreft de kennisgeving van de duiken aan de arbeidsinspectie :

artikel 21 van het koninklijk besluit van 23 december 2003, dat een voorafgaande kennisgeving aan de arbeidsinspectie voorziet, is niet van toepassing ingeval het reddingswerkzaamheden betreft van personen in nood. Oefeningen om zich voor te bereiden op deze reddingswerkzaamheden, die niet ten minste 14 kalenderdagen van tevoren kunnen worden gepland, kunnen worden aangemeld op de dag zelf dat ze worden uitgevoerd.

3. wat betreft de chef van de duikwerkzaamheden :

de chef van de duikwerkzaamheden, zoals gedefinieerd in artikel 22, 3°, is een werknemer die over minimum drie jaar ervaring beschikt als duiker, die aan de oppervlakte blijft en die belast is met het toezicht op de veiligheid van de duikers die duikwerkzaamheden verrichten.

Wanneer de reddingswerkzaamheden betrekking hebben op het redden van personen in nood, mag de functie van de chef van de duikwerkzaamheden ook uitgeoefend worden door een werknemer, al dan niet duiker, die reeds minimum drie jaar actief betrokken is bij de uitoefening van reddingswerkzaamheden;

4. wat betreft het getuigschrift van reddingsduiker :

het getuigschrift van reddingsduiker dat uitgereikt wordt door een instelling erkend volgens de gebruiken eigen aan de sector van de brandweer of de civiele bescherming, wordt gelijkgesteld met het getuigschrift van beroepsduiker, voor de aspecten die betrekking hebben op reddingswerkzaamheden;

5. wat betreft het medisch geschiktheidsattest :

het medisch geschiktheidsattest wordt uitgereikt onder de voorwaarden en volgens de nadere regels bepaald door de gebruiken eigen aan de sector van de brandweer en de civiele bescherming.

De arts die het attest uitreikt, moet niet noodzakelijk een preventieadviseur-arbeidsgeneesheer zijn;

Gelieve deze omzendbrief te verspreiden aan de betrokken overheden.

Met de meeste hoogachting,

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAELE

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2006/00305]

4 AVRIL 2006. — Application de l'arrêté royal du 23 décembre 2003 relatif à la protection des travailleurs contre les risques liés aux travaux en milieu hyperbare

A Mesdames et Messieurs les Gouverneurs de province

Madame la Gouverneur,

Monsieur le Gouverneur,

La présente circulaire est destinée aux autorités qui disposent d'un service d'incendie.

L'arrêté royal du 23 décembre 2003 relatif à la protection des travailleurs contre les risques liés aux travaux en milieu hyperbare, que vous trouverez en annexe, soulève quelques problèmes lorsqu'il doit être appliqué par les services d'incendie.

Ces problèmes portent notamment sur différents concepts :

1. la notion d'"opérations de sauvetage";
2. la notification des plongées à l'Inspection du Travail;
3. la définition du terme "chef des opérations de plongée";
4. l'assimilation du certificat de qualification professionnelle à celui de plongeur de sauvetage;
5. le certificat d'aptitude médical.

Après concertation avec le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, le Ministre du Travail et de l'Informatisation, M. Peter Vanvelthoven, s'est engagé à adapter la réglementation afin de tenir compte des spécificités des services d'incendie. En attendant, suite à cette concertation, l'arrêté royal du 23 décembre 2003 sera interprété de la manière suivante :

1. en ce qui concerne les opérations de sauvetage :

les opérations de plongée n'englobent pas seulement les opérations effectuées par les plongeurs professionnels mais aussi les opérations de sauvetage, à savoir les opérations effectuées par les membres des services d'incendie et de la protection civile dans le cadre de leurs missions légales, qu'il s'agisse du sauvetage de personnes en détresse ou qu'il s'agisse d'exercices;

2. en ce qui concerne la notification des plongées à l'Inspection du Travail :

l'article 21 de l'arrêté royal du 23 décembre 2003, qui prévoit une notification préalable à l'Inspection du Travail, n'est pas applicable s'il s'agit d'opérations de sauvetage de personnes en détresse. Les exercices préparatoires à ces opérations de sauvetage, qui ne peuvent pas être prévus au moins 14 jours calendrier à l'avance, peuvent être communiqués le jour de leur exécution.

3. en ce qui concerne le chef des opérations de plongée :

le chef des opérations de plongée, tel que défini à l'article 22, 3°, de l'arrêté royal du 23 décembre 2003, est un travailleur ayant au moins trois années d'expérience comme plongeur, qui reste en surface et qui est chargé de veiller à la sécurité des plongeurs occupés à des travaux en immersion.

Si les opérations de sauvetage concernent le sauvetage de personnes en détresse, la fonction de chef des opérations de plongée peut également être exercée par un travailleur, plongeur ou non, associé activement depuis trois ans au moins à l'exécution d'opérations de sauvetage;

4. en ce qui concerne le certificat du plongeur de sauvetage :

le certificat du plongeur de sauvetage, délivré par un organisme agréé conformément aux usages propres au secteur des services d'incendie ou de la protection civile, est assimilé au certificat de plongeur professionnel, pour les aspects qui concernent les opérations de sauvetage;

5. en ce qui concerne le certificat d'aptitude médical :

le certificat d'aptitude médical est délivré conformément aux conditions et modalités déterminées par les usages propres au secteur des services d'incendie et de la protection civile.

Le médecin qui délivre le certificat ne doit pas nécessairement être un conseiller en prévention-médecin du travail;

Je vous saurais gré de bien vouloir diffuser la présente circulaire auprès des autorités concernées.

Veillez agréer, Madame la Gouverneur, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAELE